

丁亥年 二零零七年八月三十一日 星期五 人生莫測多少撲朔迷離事 天地滄茫真相指南不愁歸宿

#### 圖片導讀



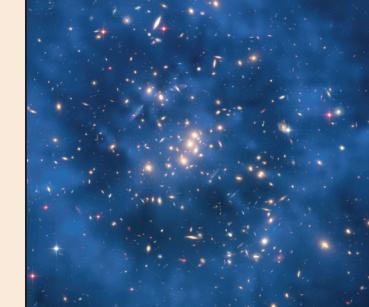
大連女企業家王春榮  
被非法抓捕(第一版)



一位洋女子與大法  
之緣(第四版)



秘魯譴責中共活摘器官暴行(第七版)



宇宙加速膨脹挑戰科學對時空的認識(第八版)

## 澳洲訴江案 律師尋求缺席審判

【明慧週報訊】澳大利亞華裔畫家章翠英女士狀告迫害法輪功的元兇江澤民以及中共迫害法輪功的機構「六一零」辦公室及羅幹的案子，目前取得進展。澳洲司法部已經正式向章翠英發函表示澳洲外交部已經派專人將訴狀送達中共駐堪培拉大使館官員Yan Nan手中。外交部高級法律顧問佩妮洛普·安·理查德斯作證詞，澳洲外交部已經完成遞交程序，並已通知紐省高院。

原告章翠英女士的律師斯萊特表示，如果被告沒有回應，就會尋求缺席審判。雖然根據外國豁免權法案，一般來說各國不會起訴別國的首腦，但江澤民是前首腦，所以豁免權是否對他有效會有爭議。另外一個問題就是「群體滅絕」的行為是否還享有豁免權的問題。他說：「如果有人說根據外國豁免權，希特勒不能被以群體滅絕罪起訴，大多數人一定會覺的這種說法太離譖了。」他認為章翠英的案例牽扯到好幾個問題，但歸根結底，事實是一個公民因和平上訪被非法抓捕，並遭到酷刑折磨。

章翠英因修煉法輪功和為法輪功上訪，在中國曾被強行監禁



圖：原告章翠英(右)和律師斯萊特瑞先生

八個月，在獄中受到酷刑折磨。在澳洲政府和法輪功學員的共同努力下，她於二零零零年十一月被營救回澳洲。二零零四年九月十五日章翠英在紐省高院以群體滅絕罪和酷刑罪控告迫害法輪功的元兇中共頭目江澤民及六一零辦公室。由於她被中共關押在北京拘留所期間，羅幹曾親自審問迫害她，而且羅幹在實施江氏對法輪功的「群體滅絕」政策上起

主導作用，因此在二零零七年三月五日開庭時，她向法庭提出增加被告羅幹。

已宣佈脫離中共的前悉尼中國領館外交官陳用林認為，現在看來澳洲外交部面臨的壓力很大，特別是法輪功起訴外長唐納(唐納濫用職權，剝奪法輪功學員在中使館前和平抗議的權利)，唐納敗訴賠款後，澳洲政府在訴江案問題上更加謹慎，必須嚴格遵

從澳洲的法律程序，不能像以前那樣，故意拖延把案子拖掉來配合中共。

陳用林還認為澳外交部這次是非常符合司法程序的做法，說明澳洲政府在人權和經濟利益權衡中前進了一大步，在與中共這樣踐踏人權的政權打交道的時候，能夠堅持澳洲自由民主價值和司法公正獨立的理念，符合了澳洲的國家利益和長遠利益，顯示了澳洲的立國之本。

著名政論家、《北京之春》主編胡平表示澳洲外交部的態度變化也是因為國際社會認識到了中國目前的狀況就是專制強權崛起的效果。中共不但危害了國人，而且危害了海外的華人，同時使西方的民主自由價值理念受到影響。

據美國華盛頓DC的人權法律協會亞洲區執行長朱婉琪介紹，從二零零二年至二零零七年法輪功學員在全球至少有五十多個訴訟案，目前至少有三十個國家超過七十名律師幫助法輪功學員的這些起訴案，其中最著名的是訴江案，遍及全球十五個國家，包括刑事和民事訴訟。



圖：潘晴先生

## 一燈驅散千年暗

「中國一句老話：一燈驅散千年暗。我理解是這樣的：真相的力量是強大的，真理是不可戰勝的。」法輪功受迫害真相調查團(CIPFG)成員及全國維權抗暴連線海外發言人潘晴先生強調，人權聖火全球傳遞活動，是為了終止發生在中國的對法輪功學員和其他民眾的殘酷迫害。「當人們看到了希望之後，人們就會用光明驅散籠罩在他們心頭的黑暗，他們就會用他們追求真理的行為，來使那樣一個專制的政權停止它們繼續作惡。」

潘晴指出，對法輪功學員人體器官活體摘取，併進行商品交易的罪行，是所有人權迫害罪行當中最不能容忍的。「這種罪行已經超越了所有人類文明所能忍受的底線。人之所以作為天造之物，他是萬物之靈，他的生命是不可以被如此殘忍的剝奪，被當作商品一樣的在市場上流通，這完全超過人類文明的底線。」

潘晴認為調查中共活摘器官的加拿大前亞太司司長、國會議員大衛·喬高和加拿大人權律師大衛·麥塔斯的正義精神令人感動。他說：「他們能夠站出來為中國人所受的人權迫害呼籲，這本身就是令人感動的。大衛·喬高他們所表現的精神，實際上就是超過了民族、語言、地域、差距，能夠關心人類社會當中普遍遭受的苦難。」

潘晴表示：「隨著法輪功被迫害事實真相逐步的被全世界所瞭解，這樣一個犯下如此罪行的中共政權，它們無論找出什麼樣的理由和藉口，都是不可能挽救它們趨向滅亡這樣一個命運，更沒有任何理由在中國所存留下去。真相必須揭露，謊言必須剝去，我們要還給這個世界一個真實的中國。讓中國人民懂得，中國人民自己才有權利決定他們的未來，在中國絕不允許中共暴行繼續延續，這是人權聖火傳遞的一項重要的訴求。」

## 「加拿大律師人權觀察」中國監督員： 中共根本沒有實現申奧時關於改善人權的承諾

【明慧週報訊】隨著人權聖火於八月九日在希臘點燃，在歐洲各國傳遞之際，「加拿大律師人權觀察」中國監督員科來福·安世立大律師(Clive Ansley)在接受採訪時表示，中共根本沒有實現申奧時關於改善人權的承諾。他強調，中共活體摘取法輪功學員器官的事是毫無疑問的。

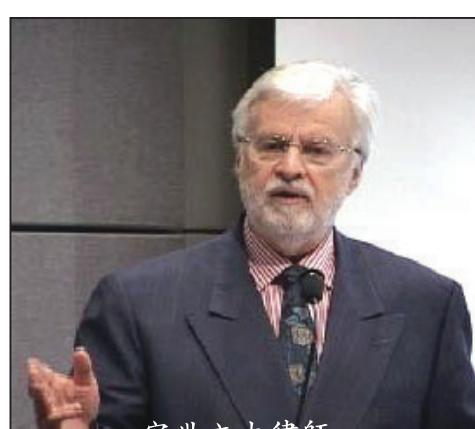
安世立大律師能讀能說中文，參與加中關係研究四十餘載。他本人在中國從事過律師職業十四年，同時作為專家證人向

加拿大、美國和歐洲多個國家的各級部門提供有關中國法院以及司法體制方面的專家證詞。

安世立大律師特別駁斥了中國人權有所改善的言論，安世立說：「非常顯而易見，中共不但沒有實現承諾改善人權，今天中國人權被虐待現象比以往任何時期都更糟糕。」他強調：「如果人們沒有言論自由，那根本就談不上人權。如果你沒有言論自由，如果你不能反對現任政府，如果你沒有集會的自由，如果你

沒有信仰的自由，那你就沒有真正的基本人權。」

「我在談人權狀況比以往都惡劣時，我談的是比是否能在夜間去搖滾咖啡屋更為重要的東西。我們談論的是一個事實：成千上萬的人被活活關在一起，我說的概念是中共在關押這些人，把他們活活的關押著，根據需要去殺害他們，謀取他們的人體器官在市場上出售給國際上的客人。當我們看到這些，我們究竟如何來談論人權問題？麥塔斯和喬高在



他們的報告中說：『這是新的邪惡。』即使是德國納粹也不會這樣幹過。」

## 美衆議員聯名致函北京市長要求釋放卜東偉

【明慧週報訊】美國之音八月二十日報導，美國國會的八名眾議員聯名寫信給北京市長，要求儘快釋放被判勞教的美國亞洲基金會北京辦事處人員卜東偉。

三十九歲的卜東偉是總部設在舊金山的美國亞洲基金會北京辦事處的工作人員，去年五月十九日被捕。將近三個月後，北京市公安局發出通知，聲稱在卜東偉家中搜出法輪功宣傳品，卜

東偉被判處勞教二年六個月。他的妻子婁宏偉通過各種渠道營救，找律師出面，但都無法見到卜東偉，律師後來退出。

婁宏偉去年夏天來到美國，爭取國際社會的聲援。她最近尋求美國國會眾議員的支持，包括南加州的眾議員桑切斯在內的八名眾議員上星期聯名寫了三封信，分別給北京市長、北京勞教局局長和關押卜東偉的北京團河

勞教所所長，對卜東偉的拘押表達關注。他們認為卜東偉的案件違反了人權和正常的法律程序，也是濫用行政法令施行勞改的顯著事例，呼籲儘快釋放卜東偉。

美國之音報導說，在洛杉磯的法律事務所工作的劉亞寧也有類似遭遇，她的六十三歲的老母親李淑英是北京中關村中學的退休老師。她說，她的母親去年十二月十五號被抓走：「有三個

警察到家裏搜查出一些法輪功的資料，就把我媽抓走了，後來判了兩年半的勞教，現在被關在北京女子勞教所」。

人權組織大赦國際認為卜東偉是良心犯。今年二月歐洲議會也對卜東偉表示關注。美國之音記者曾經就法輪功的問題向中共駐洛杉磯總領館新聞官員提問，得到的答覆是：只要涉及法輪功，就不予置評。